

المقطف

الجزء الخامس من المجلد السادس والثلاثين

١ مايو (أيار) سنة ١٩١٠ - المواقف ٢١ ربيع الثاني سنة ١٣٢٨

روزفلت في مصر والسودان

واستاذ خطيب في الجامعة المصرية

دخل الكولونيل روزفلت مصر سائحاً فقوبل بالترحاب والتخجيل وخرج منها وأكثر السكان
ساخط عليه . ولولا الجرائد ما اهتمّ بدخوله الأتفر قليل من رجال الحكومة وبعض السياح
والنزلاء ولا اهتمّ بخروجه غيرهم . ولكن صار لصحافة في هذا القطر فعل في عقول قرائها
دونه السحر الخليل فان مدحت مدحوا وان ذمّت ذموا

وروزفلت الرجل الذي شهد له الخائفان باصالة الرأي وتفهمه لكل عزيز في سبيل النفع
العام الذي تولّى رئاسة الجمهورية الاميركية مكرها وتركها على غير رغبة مزبديه مع انه اصرى
اغنياءم وهو فيها حزبا حوائا لكي يجمعهم من الامتثار بالثروة واكتساب ما لا يحل لهم وذنبه
عند الذين شأوه في هذا القطر انه مدح الادارة الانكليزية في السودان لما خطب في نادي
القباط المصريين وانه اشار بوجوب الامانة في استعمال اموال الجامعة وهو يحطّب فيها
وبوجوب الاستعداد لحكم السنهوري ودم من يتثال الروساء ومن يخرض على ذلك

والذين يطالعون المنتطف قراوا ترجمة روزفلت في المجلد التاسع والشرين منه وبعض
خطبه وكتابات فاعجبوا بها كما اعجب كل متصف . وحسبه تقرا انه ترك منصباً لا يقبل عن
منصب ملك عظيم الثان لكي لا يستقل برئاسة الجمهورية الاميركية ورضي ان يعيش من
شق قلبه فكتب الفتالات المتواليه في مجلة سكرينر الادوية عن رحلته الى افريقية وانظم في
سلك محرري مجلة اخرى لكي يعول عائلته ويخدم ابنا وطنه

اما الامر الاول الذي اؤخذ به ونسب لاجله فهو مدحه الادارة الانكليزية لما رآه من
آثار العارة في السودان بعد ان رأى ما رأى من احوال افريقية

وطني عن البيان ان الادارة الانكليزية هناك لا تنظر من العيوب ولكن من يشاهد بلاد السودان وكل اواسط افريقية ويعلم ان السودانيين اهلها والعرب الذين زلوا ما منذ مئات من السنين لم يصلحوا فيها شيئاً يذكر - وان الحكومة المصرية الماضية خربت في السودان اكثر مما عمرت واضرمت اكثر مما نعتت وانه لو ترك السودان لنفسه بعد ان تولاه المهدي وخليفته لار من رديه الى اودأ حتى يفرض سكاكه وجلاشئ القليل من وسائل العمران التي ادخلها اليه الحكومة المصرية الماضية - من يعلم ذلك ثم يرى بعينه ان الادارة الانكليزية التي تولت السودان منذ اثني عشرة سنة فقط قد ادخلت فيه من وسائل العمران ما لم يصل سكاكه كلهم الى عشر مشارره في مئات بل الوف من السنين لا يسهه ان يحمد فضلها ولا يعترف به الا اذا اعماء الفرض - وان قيل ان الحكومة الانكليزية فعلت ما فعلت في السودان باموال مصر قلنا هذه مسألة اخرى لم يصرص روزفلت لها - ولكن الانتقاد الاكبر كان على خطبه في الجامعة المصرية وهالك ترجمتها وما يرد عليها من الانتقاد

الخطبة

يشق عليّ ان يكون كلامي الآن بالانكليزية ولو كنت من اهل العلم لما تكلمت الا بالعربية لاني وان كنت مسروراً بشاهدة كل الحاضرين هنا اليوم فخطابي هذا هو لطلبة الجامعة والذين لم علاقة بها اولاً (ثم اشار الى الاوروبيين الحاضرين وقال) ولا تؤاخذوني اذا قلت اني اوجه كلامي الى الجامعة خصوصاً

وما يسرني على الخصوص ان اخطب اليوم في هذه الجامعة الوطنية تحت رعاية سلبية مثل رعايتكم يا دولة البرنس غواد - وما يبد فالأ حسناً لتعلم العالي في مصر ان يكون قد نال عناية ورجل ممتاز سامي المقام مثل دولة البرنس

انتج العالم العربي جامعة قرطبة العظيمة التي زهت وابتعت منذ ألف سنة من الزمان وكانت مصدراً لشعاع العلم والرفان أيام كانت بقية اوروبا في غسق من العلم اوفي غلام داس . وفي القرون التي تلت انشاء هذه المدرسة العربية في اسبانيا قام من العرب رجال علم ورجال رحلات واسفار وجغرافيون كالم بطوطة الرحالة الافريقي الشهير الذي رأيت نسخة من كتابه في مكتبة الازهر امس وكانوا من الملحنين الذين لا تزال مصنفاتهم تدرس بشوق وثقة . والرجاء ان تارى عنا في مصر تجدد - بل اكثر من تجدد - تلك الاحوال التي نعت العالم بمثل ما تقدم لافناء الحضارة وترقية التمدن

ان هذا المشروع اي انشاء جامعة وطنية مضم بما لا يحصى من وجوه النفع الذي يمكن

بلادكم. ولكن امانكم مضمون كثيرة لا غنى لكم عن تسيير سفنكم بينها وبما من منها. ولما كنت صديقاً صادقاً لكم ومحباً لخيركم اردت ان ادلكم على واحد او اثنين منها لتختبروها خصوصاً - فاولاً ان هناك امراً اذكره ووجه الاشارة اليه في بلادي وفي بلادكم وفي كل البلدان وهو ان الامانة والامتقانة هما الاساس الوحيد الذي يؤمن ان يبنى عليه - فاول امر واجب لا بد منه هو ان كل الذين يكونون مسؤولين عن الجامعة في بدء انشائها يشعرون لجميع ان الجامعة تدار في امورها المالية وغير المالية على محور الامانة والامتقانة - ولا بد من جمع مال كثير وانفاقه على هذه الجامعة حتى تصير ما يمكن وما يجب ان تصير لاني اعتقد انها اذا احسنت ادارتها تسيير من اعظم بل ربما صارت اعظم وسائل الخير في كل جهات العالم التي ينحلب الدين الاسلامي فيها واعني بها الاقطار الشرقية التي تشمل شمال افريقية والجنوب الغربي من اميا ممتدة من الاوقيانوس الاتلنتيكي الى اقاصي حدود الهند وما يليها من ولايات الصين - والواجب ان يكون للجامعة تأثير شديد في كل تلك الاصقاع في جميع الشؤون التعليمية والاجتماعية والاقتصادية والصناعية لان مصر ذات مركز ممتاز في الشرق (يحيى ما يبير عنه بالموقع «الستراتيجي» في عبارة طلاء الحرب) بسبب موقعها الجغرافي وباسباب اخرى ايضا - ومن حسن الحظ ان مصر الآن في حال ينسربها للجامعة ان تفتح بحرية لم يسبق لها نظير في البعث والتعمير وفي امتحان جميع المسائل الجوهرية اللازمة لمستقبل اهل الشرق ولا تقتصر اهمية هذه الجامعة في الشرق وحده اذ لا بد لمصر من الآن فصاعداً ان تكون ذات «مركز ممتاز» بالنسبة الى شعوب الغرب ايضا لانها قائمة على قارعة طريق من الطرق الكبرى التي تجرئ المتاجر فيها على ازدياد دائم بين اوربا والشرق - فعلى القائمين بشؤون هذه الجامعة ان يحصلوا نسب عيونتهم غرضاً سامياً جداً لا يقتصر فقط على ترقية الشعوب الاسلامية والشعوب المسيحية وغيرها من سكان البلدان الاسلامية بل يبلغ ايضا في العلم والعمل غاية من الكمال تؤدي الى جعل الجامعة واسطة من وسائل تعليم الغرب في آخر الامر لانه متى كان التلميذ على درجة كافية من الكفاءة وقبول العلم وعلى درجة كافية من الكفاءة والاخلاص وجد امانة دائماً من الفرص ما يمكنه من اعانة المعلمين الذين استطاع بهم في بادئ الامر - وانا اشتاق الى رؤية ذلك اليوم الذي تبلغ فيه الجامعة تلك الغاية ولكي يكون الاندفاع على ما يرام لادراك تلك الغايات السامية قطعياً يجب ان يكون احترام اناس لكم عظيماً واثباتهم لكم تماماً فدعوهم بشعرون انكم لا تسمحون لاحد بالخروج شعرة عن السراط المستقيم في جمع المال وفي انفاقه حتى ان الذين يريدون ان يببوا المال على قدر ما يجب

ان تكون هبة يتقون تمام الثقة ان الاموال التي يهبونها تشمل استعمالاً حسناً بالامانة والتدبير وثانياً اظهروا من حسن البنية والحكمة والاخلاص في مقاصدكم التعليمية ما تظهرون في تدبير امور الجامعة المالية - اجنبوا الباطل والادعاء الفارغ كما تجنبون التعصب الديني والجنسي والسببي - ان في كليات اوروبا وكليات بلادنا اموراً كثيرة تُستفيدون منها ولكن فيها ايضاً امور كثيرة يجب اجتنابها - فاتجنبوا عنها ما كان حسناً ولكن انتقدوه قبل اقتباسه حتى تشقوا بأنكم انما لتقبسون ما هو الافضل والاصح لكم

وام من اجتناب التصورات التعليمية اجتناب التصورات الادوية - فانكم ترسلون الطلبة الى اوروبا لكي يدرسوا فيها ويستعدوا لان يصيروا اساتذة - وهذا الاستعداد لازم اذ من الامور الجوهرية ان تكون الجامعة مطّعة على احسن ما يجري في معاهد اوروبا واميركا العملية ولكن ليعتد الشبان الذين يرسلون اليها بانتساب كل ما هو حسن وحميد وواجب لارقي انواع التقدم الحديث - وليجتنبوا كل ما كان غير ضروري في تمدن هذا العصر ولا سيما وذات الامم المتعدثة الحديثة - ولكن اذا هانهم مفتوحة اذ من الخطأ العظيم ان تأبوا اقتباس ما رقى الغرب في مرقاة القوة والعدل والحيثة الطاهرة ونقضوا به حاجاتكم ولكن من الخطأ العظيم ايضاً ان تقبسوا ما كان رخيماً اربشلاً اوردنياً - ليعلم الذين يرسلون الى اوروبا ان فيها اشياء كثيرة يجب ان يحطروها وأخرى يجب ان يجنبوها ويرفضوها قليلاً خذوا الحسن ولينبذوا القبيح

واعلموا ايها الظلان انه ان كان عندي شيء واحد فقط اقول لكم فذلك الشيء هو ان الاخلاق اهم من العقول بكثير وانه يجب على كل جامعة عظيمة بالفعل ان تسعى في تربية الصفات التي تشكل منها الاخلاق اكثر من تربية الصفات التي تقوم بها العقول المثقفة - نعم انه ما من رجل يبلغ الطبقة العليا بين الرجال اذا لم يكن عاقلاً ذكياً وشجاعاً بمثل وذكاً اذا التفتت لازم كالذكاء ولكن الذكاء وحده لا يجدي ما لم يترشد بقلب مستقيم وما لم تكن وراءه قوة وشجاعة - فالآداب والحشمة والحيثة الطاهرة والشجاعة والمروءة واكرام الانسان نفسه كلها صفات اهم في تربية الامم من ذكاء العقول - فاجعلوا هذه الجامعة بحيث تساعد انكم على الارتقاء دراماً

واحدوا خصراً من نقص واحد في التربية الثرية فقد كثر الميل في مدارس الغرب العالية الى تعليم الشبان حتى يكولوا رجال علم وادب ورجال فنون عالية وموظفين في وظائف رسمية كأن لا تربية حقيقية غير التربية العلمية ولذلك سررت غاية السرور بانكم شرعتم في انشاء المدارس الصناعية والزراعية في مصر اذ التربية العلمية نوع واحد من انواع التربية

المختلفة وليس من الحكمة ان يقتصر عليها وحدها سوى جزء قليل من اهل كل بلاد. اما بقية الامة فيجب ان تستبدها بشيورها وتثرون على اعمال اخرى. ان محور الخديوي في اعماله الكثيرة التي تشاغل جميع وجوه المعيشة المصرية اظهر حكمة عالية وبعد نظر وادراك حاجات بلادهم بما يظهره من الاهتمام بترقية زراعتها وتحسين الزراعة والنصرح

فهذه البلاد كسائر البلدان تحتاج الى عدد معين من الرجال توفهم تربيتهم للانتطاع الى العلم او التعليم في المدارس او لتقلد مناصب الحكومة. ولكن ليس من مصلحة بلاد ما ان يتصرف الى هذه الامور سوى جزء صغير من ذوي العقول الكبيرة فيها

ويجب ايضا ترقية الميل الى الصنائع وتدريب الاهالي حتى يحسنوا الزراعة ويلبغوا فيها كما ينبغي امر الحاميين والموظفين وحتى يخرج منهم المهندسون والتجار واصحاب الاعمال الاخرى التي لا غنى عنها في بلاد عظيمة متدنة

ان وجود سياسي شجاع مستقيم بعيد النظر مفيد في كل بلاد ولكن فائدة شجوة خصوصا على استطاعته التعبير عن مشيئة امة للياتي التصيب الاحقر في قيادتها والتاجر والزارع والمهندس واهل الفنون الاخرى التصيب الاكبر. كل امة لا يكون لها من القادة الا الكسبة والساسة والحامون لم تدرك شأواً يستحق الذكر فاس العرمان الصحيح في كل بلاد واجتاع انما هو الرجال الذين يعملون الاعمال المنتجة من حراثة وصناعة وتجارة ولا فرق بين ان يشتغلوا بايديهم او بقولهم. وخير للانسان ان يشتغل برأسه ويديه معاً. فهو لاهم الذين يعملون الاعمال الكبرى في حياة المجتمع وما المشغولون بالعلوم والمعارف والسياسة والقانون وموظفو الحكومة سوى مكملين لهم

على ان الامر المهم ان يقوم العمل على الامانة والكفاءة مهما كان مركز العامل من اكبر كبر الى احقر حقير. وما الهولة هنا على ضفاف النيل هرقتس ما فلتة على ضفاف الهندسون والميسي والكوليا (باميركا)

واذكروا دائماً انه لا الفرد ولا الشعب يترميان التربة الجهرية بمجرد فعل بضلانه دفعة واحدة وانما يترميان بطريقة تشوالي فيها الافعال كطريقة النمو. فانك لا تجعل الانسان مترياً ومثلياً قطاً حقيقياً بمجرد اعطائه دروساً معينة وكذلك لا تجعل امة صالحة لان تحكم نفسها بنفسها بمجرد اعطائها دستوراً على ورق. بل تربية الفرد وتعليمه حتى يصير صالحاً للعمل في العالم تشرفان اعراضاً طويلاً وهكذا تربية الامة واعادها حتى تفيج في قضاء واجبات الحكومة الذاتية لا يتجان في عشر سنوات او عشرين بل يلزم لها اجيال متعاقبة. فان

بعض السجاليين يزعمون ان مجرد اعطاء دستور على الورق ولاسيما اذا جعلت له مقدمة تون القاطن في الآذان يجعل الامة قادرة على الحكم الذاتي . وليس الامر كذلك ابداً فانا من انسان في العالم يتدبر ان « بسطي » امة « الحكم الذاتي » كما انه ما من انسان يتدبر ان « بسطي » آخر « المساعدة الذاتية » (التعويل على النفس) فمثل العربي يقول « قم يا عبدي اقم معك » والطريق الوحيد التي تجدي في مساعدة الانسان هي ان يُساعد في مساعدته لنفسه . وهذا من الامور التي يجب على جامعتكم ان توضحه في الازمان . والعبارة هي بالنمو البطني الذي تنموه اخلاق الفرد على ذلك النمو في التقضية التي نحن بصددها . ومثل الامة مثل الفرد من هذا القبيل فقد رأينا انما تقوم ونفجح كثيراً في اميركا الشمالية واميركا الجنوبية ورأينا انما اخرى تبدي في احوال عائلية لاحوال تلك على قدر ما يستطيع شعب ان يجعلها عائلية لما اي مجربة مثل حربها استم وحقوق وخدمات مثل حقوقها وخدماتها كذلك ولكننا رأينا مع ذلك انها تتشغل اسوأ تشل وتقسط الى الدرك الاسفل من الفساد والفرس والظلم وما ذلك الا لان هذه الامم التي اعطيت الدستور لم ترتق فيها الصفات التي تمكنها وبعدها من الانتفاع بذلك الدستور . فالامر الجمهوري الذي يجب على كل امة ان تظهره ليس هو الاسراع للممول على سلطة لا اسهل من سوء استعمالها وانما هو ترقية الصفات الكلية التي يسحبها الانسان ترقية دائمة مستمرة وان تكن بطيئة كصفات حب العدل وحب الانصاف والتعويل على النفس والاعتدال فهذه هي الصفات التي تجعل الامة قادرة على حكم نفسها بنفسها دون صواها . وانا اعتقد ان جامعتكم يكون لها اليد الطولى في تربية الامة بهذه الطريقة الطويلة الشاقة اذ هي الطريقة الجمهورية التي لا غنى عنها

لا تسوا القول المأثور ان الله مع الصابرين اذا صبروا

ومن خصائص هذه الطريقة وجود الروح الذي يقضي بدم كل شر وكل محرم وكل نوع من انواع الحد والبغض وخصوصاً البعض المبني على اختلاف في الدين والجنس فكل اهل الاصلاح في العالم وكل الذين يحرص الناس على اعتبارهم واحترامهم في كل امة قد اعتراف ما لا يوصف من الكدر والالم بسبب اغتيال بطرس باشا حديثاً فقد جنى القاتل على مصر اعظم مما جنى على الشخص المتقول

فان الانسان الذي يشأ المثال منه هو الانسان الذي تكون صفاته ايمد الصفات عن الصفات المحمودة في اهل الوطن الواحد - هو الانسان الذي يشأ منه الجندي الرديء ايام الحرب والوطني الذي هو اردأ منه في ايام السلم - هو الانسان الذي يجلس على قبة النذالة

والعار . وبشاركة في ذلك كل من يحاول الاعتذار عن عمله هذا أو يقضي عنه أو يجرى عليه قبل وقوعه أو يدافع عنه بعد وقوعه سواء كان رأساً أو بالواسطة ولا فرق في ذلك مطلقاً سواء كان الجاني مسلماً أو مسيحياً أو رجلاً لا دين له وسواء كانت الجناية قد ارتكبت في خصوصية سياسية أو منازعة صناعية . وسواء كان غني قد استأجر عليها أو فقير قد لرتكيبها . وسواء كان ارتكيبها بحجة المحافظة على النظام أو بحجة الحصول على الحرية . فانها مكروهة على اختلاف اشكالها كلها في عيون جميع المحترمين وطاقتها وبال على ما يدهي القائل انه ارتكيبها لاجله . ورجائي ان هذه الجامعة تكون في ظليعة الذين يوجدون رأياً عاماً يقضي من نفسه بحج شأن كل من يصير متناً لغيره وكل من يدافع عن الاغتيل وكل من يقضي عنه بعد وقوعه

ان جامعتكم جامعة وطنية وبهذا الاعتبار لا تفتيز لعقيدة دون اخرى اذا ذكرت المساواة بين المسلم والمسيحي فانما اذكر ذلك على اعتقاد انه حينما يكون المسيحي هو الاقوى فالواجب عليه ان يعامل المسلمين بالعدل والانصاف وكذلك حينما يكون المسلم هو الاقوى فالواجب ان يعامل المسيحي بالعدل والانصاف . في بلادنا اي في بلاد قتلين مسلمون ومسيحيون ولنا نسمح مطلقاً لفرق منهم ان يظلم فريقاً اخر والحكومة لا تميز بين فريق وفريق ولا تفرق في العدل ينهما بل تعامل كل انسان كما يستحق بحسب ذاته وتلك معه يجب ما يقتضيه سلوكه ويستحقه والخلاصة اني ارجوا ان السادة من المسؤولين منكم من انشاء هذه الجامعة التي اؤمل ان تصير من اعظم واقوى اسباب العلم والتهديب في العالم كله ان يشعروا انه يجب عليهم مقابلة كل شر يروجوه باسمه سواء كان ذلك الشر ظلماً او رشوة وفساداً او تمديداً على القانون وان يصنعوا مبادئ العدل والرحمة بين الناس ويؤيدوها بشباب ونخلة وشجاعة عالمين . انه لا يمكن لامة التقدم في التقدم المحمود بغير تلك المبادئ . انتهى

الاعتقاد

انتقد على روزفلت اشارته الى وجوب الامانة في استعمال اموال الجامعة كأنه يخشى من ان لا تشمل بالامانة . وهذا تعريض غير لائق . لكن الكلمة الانكليزية التي استعملها وترجمت امانة واستقامة كثيرة المعاني ولرغاطب بها قومة في اميركا لانهم منها اتفاق الاموال بالحقمة والتدبير ولم يفهموا منها عدم اخلاص الاموال لاسيما وان روزفلت عاد فصرح بذلك حيث قال ان الذين يهبون الاموال للجامعة يجب ان يشقوا ان الاموال التي يهبونها تشمل امتعاً حسناً بالامانة والتدبير

ويظهر لنا ان الذي وجه فكره الى طريق هذا الموضوع هو طلب البعض منه ان يبحث قومه الاميركيين على مساعدة الجامعة المصرية بالنال نوبت بانه يفعل ذلك وهو قادر عليه والاميركيون اكرم الناس في هذا السبيل فيهب الواحد منهم مليون جنيه لانشاء جامعة كما يجب الواحد منا عشرة جنيهات . وكان لسان حال روزفلت يقول انكم اذا اتيتم في عنكم ان الاموال التي تجمعونها للجامعة تنفقونها كلها بالحق والسداد فلا يصعب ان افتح لومي لاساعدكم بالاموال الطائلة . هذه في ما نظن كانت حالته العقلية حينما فاه بهذا الكلام . وياخذوا صريح بذلك في خطبه . ومن الغريب ان الذين لاموا روزفلت على هذه الاشارة هم الذين يقرعون حكومتهم كل يوم لانها لم تحسن استعمال مال الامة

وانتقد على روزفلت انه عرض في خطبه بطلب الامة المصرية للدستور كأنه يقول لما انتك غير مستعدة له . فان كان مراده انه لا ينبغي اعطاه الدستور للامة الا بعد ان تستعد له قام الاستعداد فحق نوافق المتقدين على اقتحام لان قوله هذا بمثابة قولنا يجب ان لا نعلم احداً الا بعد ان يعلم ولكن ان كان مراده ان الناس لا يحسنون استعمال الدستور بمجرد اعطائهم الدستور فكل عاقل يوافقه على ذلك . ويظهر لنا ان هذا هو مراده وقد صرح به ولكن اراده في الاحوال الخائسة يوم انه اراد ان لا فائدة من اعطاه الدستور للنظر المصري وهذا محل للانتقاد

وانتقد عليه ايضا الاشارة الى قتل بطرس باشا غالي في هذا المقام . والكلمة التي ترجمت قتلا وهي assassin معناها الاغتيال وهي مشتقة اصلا من لفظة حشاشين وهم اتباع الحسن ابن الصباح رئيس الاسميلية والداعي للدولة العلوية فان اتباعه كانوا ينتالون المترك والسفراء وجات طائفة منهم الى سورية وكانت تقتل الامراء بعد ان تستعمل الحشيش واخذ الافرنج هذه الكلمة وقالوا اساسين وهم يريدون بها من يستأجر او يرضى لقتل المترك والامراء . ولولا اغتيال بطرس باشا ما اشار روزفلت الى هذه الجريمة والى استنكارها . وقد لا تكون الاشارة اليها في خطبة الجامعة من حسن التدقيق ايضا . ولكن ليحك القارئ اي الرجلين احق بالرم . من اشار في خطبه الى تقيح الاغتيال ام من قبح هذه الاشارة وتعد بصاحبها فظهر كأنه استحسن الاغتيال

وهناك امر آخر لا يلبس اغفاله وهو ان خطبة روزفلت مملوءة باغراء ابناء العربية والتشويه بفضلهم والاعراب عن اتفة التامة ببياح الجامعة بل عن الرغبة الشديدة في نجاحها حتى تصير قلم اوربا فيليس من انسلل ولا من حسن السياسة اغفال ذلك كله ومواخذة الخطيب بما بدر منه